

Fête de la glace

Dimanche 19 octobre 2003

Toute la Romandie patine
gratuitement

PAÏ
INFO

A
P
A
R
T
&
C

Association des clubs amateurs romands de patinage

Bulletin d'information
2003 - décembre - N° 34

Edito...

Pottermania ou Patimania

La fin de l'année, une fois de plus, me prend de vitesse et le respect des échéanciers devient presque une mission impossible. Le manque de temps, donc de disponibilité, perturbe la recherche de l'inspiration et me voilà bloqué, angoissé, devant la page blanche...

... Me voilà pourtant de retour avec, sous le bras, le dernier exemplaire de « Harry Potter » ! 975 pages de lecture pour presque un kilo, le bouquin attendu et recherché, ne passe pas inaperçu.

Ce phénomène, il faut bien l'appeler ainsi, suscite un certain nombre de questions ? 975 pages de lecture, c'est approximativement 15 à 20 heures passées à dévorer – souvent avec passion – les nouvelles aventures de notre jeune sorcier, héros de toute une génération de jeunes et de moins jeunes.

15 à 20 heures à bouquiner alors que la société moderne inonde le marché de jeux électroniques, de gadgets à consommer et à jeter, encourage la loi du moindre effort, perceptible jusque dans les activités sportives qui n'échappent pas à cette frénésie du vite fait - bien fait et, tout et tout-de-suite.

15 à 20 heures, c'est l'équivalent de la pratique de deux heures d'activités hebdomadaires pendant 7 à 10 semaines ?

Qui, aujourd'hui, parmi vous, consacre 15 à 20 heures pour, prenons un exemple qui nous concerne, pratiquer du patinage public tout au long d'une saison ???

Force est de constater que la lecture du dernier Harry Potter représente un exploit autant intellectuel que physique et que cette activité, librement choisie, est bien plus populaire que le patinage public et ce, pour le même public ciblé.

A y regarder de plus près, on réalise que les opérations « marketing – promotion – publicité » ont été réalisées par des professionnels efficaces et compétents. Ouverture des librairies à 7 heures du matin, personnel déguisé, décoration appropriée des magasins. En Suisse allemande, certaines librairies ont ouvert à minuit et une minute afin de créer l'événement et à Yverdon, un café-théâtre a écoulé illégalement entre minuit et une heure du matin, un certain nombre d'exemplaires grâce à des bières vendues Fr. 52.--, comprenant un bon pour un livre gratuit remis à la sortie du café par des sorciers en chair et en os...

La première réflexion qui me vient à l'esprit est qu'il faut surprendre les gens, créer l'événement, susciter la curiosité et inciter à la découverte par une participation active.

La deuxième réflexion, c'est que les jeunes sont prêts à s'investir et à consacrer du temps et des efforts pour des activités qui les passionnent.

Le souhait que je vous exprime à la veille de cette nouvelle année est de sortir de nos schémas de référence, de casser les habitudes et les rituels, de condamner la routine et le train-train.

Oser.

Oser être « maniaque ».

Proposer une palette de tours de « sorcellerie » afin de créer et d'offrir une « **PATIMANIA** » aussi attractive que la « **POTTERMANIA** » d'aujourd'hui...

Beau défi, bonne réflexion, bonnes fêtes à tous.

Avec toute mon amitié

Pierre Gueissaz

PATI - INFO VOUS PROPOSE :

Assemblée Ordinaire à Vallorbe

Le procès-verbal de l'Assemblée Ordinaire relate
toutes les activités de notre Association

Mérite François Chevillat

Créé en 1996, le « Mérite François Chevillat » a été
décerné en 2003 à deux collègues particulièrement méritants

Fête de la Glace

Organisée pour la première fois le dimanche 19 octobre 2003
avec 28 patinoires participantes, cette manifestation
importante sera reconduite en 2004

DATES IMPORTANTES 2004

Mercredi 28 avril

Jeudi 29 avril

Cours de Maîtres de Glace
(lieu à préciser)

Mercredi 2 juin

Assemblée Générale
Bilan de la saison avec la L.S.H.G.
(lieu à préciser)

SEANCE « A.P.A.R. & T. »

Vallorbe - mercredi 3 décembre 2003

Présents :

CHIASO	CEREGHETTI Rudy
CHIASO	QUARTIROLI Lara
SAIGNELEGIER	FEUZ Jean-René
SAIGNELEGIER	MAURON Dominique
ESPACE GRUYERE / Bulle	BOTH Dominique
LA CHAUX-DE-FONDS	PERRIN Cédric
LA CHAUX-DE-FONDS	PILLER Daniel
LEYSIN	CACLARD Alain
TRAMELAN	VUILLEUMIER Jean-Claude
FLEURIER	JEANNET Jacques
MONTHÉY	SCHUPBACH Jean-René
AJOIE / PORRENTUY	AUBRY Marcel
FRIBOURG	MEUWLY Roger
MOUTIER	SCHNEGG Olivier
MEYRIN	DUPERRIER Robert
MEYRIN	GRUTER Eric
THONEX	MIRT Laurent
PONTS-DE-MARTEL	JEAN-MAIRET Eric
SION	BICHET Ignace
SION	BRUTTIN Stéphane
LE LOCLE	BLASER André
NEUCHATEL	HENRIOUD Claude-Alain
GENEVE	MULLER Jacques
GENEVE	SACK Robert
MORGES	FRIEDRICH Michel
MARTIGNY	GAY-CROSIER Alain
LE SENTIER	WASER Thomas
VALLORBE	BERTI Jean-Pierre
LUGANO	MAZZOLINI Antonella
LUGANO	VISALI Simone
LAUSANNE	ROBERT Yves
LAUSANNE	BARASCUD Christian
VERBIER	PETERER Tom
VERBIER	ROSENTHAL Bernd
PRILLY-MALLEY	GUEISSAZ Pierre

Excusés :

Delémont
Nendaz
Champéry

Ordre du jour

L'ordre du jour est accepté avec proposition de laisser le point « divers » ouvert.

1. Demande d'adhésion à l'A.P.A.R. & T. : Chiasso

« Abbiamo il piacere di accogliere un nuovo stado di giacco ticinese nella nostra associazione. Auguriamo un cordiale saluto a nostri amici di Chiasso ».

Nous avons le plaisir d'accueillir une nouvelle patinoire Tessinoise dans notre Association. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à nos collègues de Chiasso.

2. Séminaire des gestionnaires de patinoires

Le deuxième séminaire des gestionnaires de patinoires s'est déroulé à Sion en 2003 avec succès, en présence de vingt-deux participants représentant dix-sept patinoires. La mise sur pied d'un séminaire exige du temps et de la disponibilité. Votre Comité propose la tenue du séminaire tous les deux ans (2005 – 2007).

3. Cours de Maîtres de glace 2004

Le cours de Maîtres de glace se déroulera les 28 et 29 avril 2004. Le souhait de plusieurs participants était de visiter une « grande patinoire », exemple les Vernets, et découvrir des innovations technologiques et une infrastructure performante garantissant l'exploitation d'une grande installation.

La problématique se situe au niveau de la logistique, hébergement, transports, salles de cours. Le programme complet du cours sera envoyé dans le courant du mois de janvier 2004.

Réservez immédiatement les dates et inscrivez-vous dès réception de l'annonce du cours.

4. Annuaire A.P.A.R. & T. 2004

L'annuaire est une mine de renseignements indispensables afin de garantir une bonne information et une communication efficace pour notre Association. De nombreux changements sont intervenus dans la plupart des patinoires. Claude-Alain Henrioud distribue une nouvelle version complète de l'annuaire remise à jour.

Les patinoires absentes qui souhaitent recevoir un exemplaire de l'annuaire font directement la demande à Neuchâtel.

Les modifications ou corrections éventuelles doivent être transmises directement à Neuchâtel, à l'adresse suivante :

Patinoires du Littoral
Claude-Alain Henrioud
4, Quai Robert-Comtesse
2000 Neuchâtel

Ne pas oublier les adresses E-mail.

5. Identité romande et tessinoise

Cette carte personnelle donne droit à la gratuité pour l'accès et l'utilisation des installations sportives de l'A.P.A.R. & T. (pour autant que celles-ci ne soient pas louées à des tiers).

Nous précisons que certaines installations communales appliquent des règlements précis excluant ce type de faveurs.

Ne pas oublier d'informer votre personnel de l'accès libre et autorisé dans les installations concernées. Un « spécimen » de cette carte serait judicieux à la caisse !

Merci de transmettre à Claude-Alain Henrioud la liste de votre personnel concerné par la carte d'identité romande et tessinoise. Dès réception, Claude-Alain procédera à la réactualisation et à l'envoi des nouvelles cartes valables pour l'année 2004.

6. Site Internet A.P.A.R. & T.

Le site de notre Association est « opérationnel ». La majorité des patinoires possède une adresse E-mail, certaines un « site » très intéressant, à découvrir et à visiter. On retrouve actuellement une liste de « sponsors – partenaires » et Olivier a créé une page « forum », afin de susciter les échanges directs entre les patinoires pour des questions ou problèmes spécifiques.

L'idée est d'informer tous les collègues et personnes intéressées sur les manifestations et spectacles « programmés » dans les patinoires romandes et tessinoises.

Le site doit être complété et « alimenté » (manifestations – activités – spectacles) afin d'être attractif. Un moyen de communication rapide, utile et efficace pour les patinoires.

Corrections éventuelles à transmettre immédiatement à Olivier qui est remercié pour son excellent travail.

Adresse de notre site : www.patinoires.ch

7. L.S.H.G. - Convention 2003-2004

Pierre Gueissaz rappelle que la convention 2003-2004 a été signée entre les représentants de la Ligue Régionale Amateur de Hockey de la Suisse Romande, incluant les arbitres et l'Association des Patinoires Artificielles Romandes et Tessinoises.

Les patinoires doivent afficher la convention dans les vestiaires des équipes et des arbitres. La convention précise la durée de l'échauffement, ainsi que le passage des surfaceuses.

Actuellement, le bilan de la saison 2003-2004 est positif et la collaboration entre les trois instances est fructueuse.

L'A.P.A.R.T. & T. mettra sur pied une rencontre d'évaluation de la saison 2003-2004 avec la L.S.H.G. au printemps 2004.

Pour la saison 2004-2005, il est souhaité :

- de signer la convention réactualisée pour la saison 2004-2005;
- de reconduire l'expérience des 2 h.15, pour certaines catégories;
- que la L.S.H.G. donne rapidement les dates début et fin de championnat, la durée exacte des matches, ainsi qu'une information générale sur la saison 2004-2005.
- afin de tenir compte des dates d'ouverture différentes des patinoires en début de saison, il est suggéré d'établir une grille des patinoires A.P.A.R. & T. incluant la durée de la saison de glace (dates d'ouverture et de fermeture). Cette grille, transmise à la L.S.H.G., permettrait de mieux répartir les matches de début de saison en tenant compte des disponibilités des patinoires.
- d'argumenter en terme d'économie d'énergie.
- les Championnats commencent trop vite et se terminent au milieu de la saison.

- la L.S.H.G. ne considère pas les patinoires comme un « partenaire » véritable.
- la mise sur pied d'une séance entre la L.S.H.G. (LNA – LNB) et les patinoires concernées.
- d'établir un dialogue véritable L.S.H.G. – Patinoires.
- la Commission de conciliation « Arbitres – Ligue Régionale Amateur de Hockey de la Suisse Romande – Association des Patinoires Artificielles Romandes et Tessinoises a été officiellement créée. Vous trouverez en annexe les adresses des membres de la Commission de conciliation.

8. Pati-Info

Le Pati-Info sera publié deux fois par année, en juin et décembre.

Parution du prochain numéro : juin 2004

Donnez-nous de vos nouvelles, écrivez-nous, racontez-nous ce qui se passe dans votre région, vos projets, vos manifestations, vos réalisations.

Proposition / contenu :

1-2 pages techniques (chefs de glace)	
	responsable ?
1-2 pages administration (secrétariat)	
	responsable ?
1 page arbitres	Qui ?
1 page L.S.H.G. (clubs)	Qui ?

Nouveau

Rubrique cantonale

1 page Valais

1 page Neuchâtel

1 page Jura

1 page Genève

1 page Fribourg

1 page Vaud

1-2 pages Patinoires francophones

Publicité – Sponsor – Argent

Nous attendons avec impatience de vos nouvelles ?

Quelle patinoire se présente pour le Pati-Info de juin 2004 ?

Contactez-nous rapidement !

9. Cotisations A.P.A.R. & T. 2004

Les cotisations restent inchangées pour l'an 2004 : Fr. 150.-- par année, par patinoire.

La deuxième surface de glace est imposée au tarif de Fr. 100.--.

La troisième surface de glace est imposée au tarif de Fr. 50.--.

10. Assemblée Générale A.P.A.R. & T. 2004

Notre prochaine Assemblée Générale aura lieu le mercredi 2 juin 2004. Des informations détaillées vous parviendront ultérieurement.

Sortez vos agendas et réservez la date !

11. S.P.A.S. – A.P.A.R. & T.

Le président de la S.P.A.S., Daniel Piller, nous donne les informations suivantes :

- Afin d'alléger les séances conjointes des deux sections de la S.P.A.S., celles-ci ne se réuniront plus, sauf en cas d'urgence.
- Une séance L.S.H.G. – Patinoires avec un Club de LNA s'est déroulée à Zurich le 31 octobre 2003 afin de discuter du calendrier des matches et des exigences des clubs de LNA.
- Une nouvelle rencontre est prévue à Berne le 8 janvier 2004 avec la Télévision.
- Le projet de « patinoire modèle » en collaboration avec Macolin est bientôt disponible.

12. Achats en commun

Le principe des achats en commun avec une centrale d'achats et une participation au chiffre d'affaires devrait susciter l'intérêt général d'autant plus que les transactions se traduisent par des achats à des conditions favorables. Concrètement, son application s'avère difficile et, depuis plusieurs années, aucun achat en commun significatif n'a été réalisé.

Dans un premier temps, il serait souhaitable de constituer un « catalogue de fournisseurs » des différents produits, catalogue alimenté par les achats des patinoires et regroupé dans notre site internet.

Merci aux patinoires d'alimenter notre site avec, si possible, une appréciation objective du produit annoncé.

Dossier à suivre !

13. Fête de la Glace

La première « Fête de la Glace » organisée par l'Association des Patinoires Artificielles Romandes et Tessinoises s'est déroulée le dimanche 19 octobre 2003.

28 patinoires inscrites et unies pour offrir une journée gratuite afin de promouvoir le patinage public dans nos installations, la préparation du déroulement d'une journée type et une conférence de presse; tous les ingrédients étaient réunis pour que la manifestation, ouverte à tous, remporte un succès populaire mérité.

Une expérience à renouveler en 2004 après une évaluation exhaustive et une promotion planifiée à l'avance pour l'ensemble des patinoires participantes.

14. Divers

Tour de table par thème

- Synthèse des cahiers des charges du personnel en vigueur dans les patinoires.
- Etablir un cahier des charges « type ».
- Profil idéal du « Maître de Glace ».
- Chaque patinoire fait parvenir son cahier des charges à Dominique Both, Espace-Gruyère, à Bulle, qui se chargera de la synthèse et établira un cahier des charges « type ».

Actuellement, Dominique a reçu un seul cahier des charges. Merci aux patinoires de faire rapidement le nécessaire!

Surfaceuses

- Les patinoires qui planifient le remplacement de leur surfaceuse à court terme sont :
 - Genève
 - Lausanne
 - Champéry
 - Leysin
 - Château d'Oex
 - Fribourg

Coordination interne entre les patinoires concernées. Appréciation des différents modèles de surfaceuses sur le marché.

Pose publicité

- Quelle est la meilleure solution (qualité – prix) pour la pose de la publicité sur le ring. Actuellement, il semble que la meilleure solution consiste à la pose d'un plexiglas contre le ring (si possible aux frais du club) et de glisser la publicité entre le plexiglas et le ring. Visibilité bonne, remplacements ou changements facilités.

Les auto-collants collés directement sur le ring ne résistent pas; de plus, leur coût de remplacement est élevé.

Ring et protection verre ou plexiglas

- La solution idéale est la protection en verre, verre trempé deux couches, feuilleté au milieu, mais prix élevé. Demander plusieurs offres, peut varier du « simple au double » selon les fournisseurs.

Attention à l'épaisseur et à la qualité du verre avant de passer la commande! Epaisseur normale : 15 mm.

Revêtement de sols

- Existe-t-il une solution idéale ? Problèmes importants générés par les revêtements de sols. Beaucoup de choix et de différence de qualité.

Le revêtement de sol à « pastilles », type Pirelli semble une référence stable, mais la prudence reste de mise!

Eclairage

- A la patinoire de Genève, Jacques Müller nous informe que l'éclairage « match » est suffisant pour la Télévision mais que les photographes exigent une luminosité supplémentaire.

Fribourg et Lausanne n'ont pas rencontré ce genre de problème. Vérifier auprès de la L.S.H.G. Ne pas entrer en matière!

- Etudier la possibilité pour chaque patinoire d'installer un panneau ou support publicitaire, dans son installation, indiquant que la patinoire est « membre de l'Association des Patinoires Artificielles Romandes et Tessinoises », éventuellement réactualiser le « logo », promouvoir notre Association dans le réseau des patinoires.

Questions et information

- Publicité peu lisible sur la glace, eau calcaire, épaisseur de la glace ?
- Accrochage des buts, comment faire tenir les cages ?
- Diffuseur Co2 pour boucher les trous ?
- Le Sentier (Vallée de Joux) étudie le remplacement du rink et du plexiglas. Qui peut le renseigner ?
- Défense de fumer dans les installations. Panneaux et annonces au micro ne donnent pas de résultats. Les Ponts-de-Martel donnent des amendes aux fumeurs – création de zones non fumeur dans la patinoire ?
- Déprédations dans les vestiaires, vandalisme, dommages. Comportement des équipes ?

Contrôle des installations avant et après l'entraînement ou le match.
Facturation immédiate des dommages.

Divers

Pierre Gueissaz rappelle que le Comité se compose comme suit :

Alain Caclard, Leysin	Trésorier
Dominique Both, Espace-Gruyère	Séminaire des Gestionnaires de patinoires
Jacques Müller, Genève	Cours de Maîtres de glace
Olivier Schnegg, Moutier	Site Internet A.P.A.R. & T.
Claude-Alain Henrioud, Neuchâtel	Annuaire et Secrétariat
Pierre Gueissaz, Malley	Pati-Info et dossiers divers

Le Comité s'est réuni à Lausanne et à Bulle, et de nombreux dossiers sont en préparation pour l'année 2004.

15. Mérite François Chevillat

Pour 2003, le Mérite François Chevillat a été attribué à deux lauréats particulièrement méritants.

Consulter le chapitre spécifique dans le présent Pati-Info.

Séance levée à 12 h.30

Lausanne - Malley, décembre 2003

Le rapporteur : Pierre Gueissaz

L'après-midi a été consacré à la visite de la Patinoire des « 3 Vallons ». Nous remercions Jean-Pierre Berti, pour son accueil, son exposé intéressant et la visite de ses installations.